



Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio
Mutationen - Mutations - Mutazioni

ZH

Polyenco International GmbH, bisher in Wollerau, CHE-194.676.955, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2011, Publ. 6380062). Gründungsstatuten: 29.09.2011, Statutenänderung: 28.05.2015. Firma neu: **Oberegger Dolmetschen GmbH**. Sitz neu: **Zürich**. Domizil neu: Reginastrasse 19, 8038 Zürich. Zweck neu: Die Gesellschaft ist beratend und vermittelnd in folgenden Bereichen aktiv: Übersetzungen, Dolmetschen, Organisation von Kongressen und Tagungen, Dolmetschertechnik. Sie kann auch alle Geschäfte tätigen, welche mit ihrem Hauptzweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft darf sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland direkt oder indirekt beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baure, Jean-Michel, französischer Staatsangehöriger, in Bardos (FR), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 40 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Filippidis Semino, Claudio, spanischer Staatsangehöriger, in Asnières-Sur-Seine (FR), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 40 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Filippidis Semino, Christian, spanischer Staatsangehöriger, in Marbella (ES), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 40 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Willis, Frank, britischer Staatsangehöriger, in Lancashire (GB), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 40 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Lewry, Stanley, britischer Staatsangehöriger, in Wollerau, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 40 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oberegger, Joseph, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Oberegger-Meier, Margrit Dora, von Zürich, in Zürich, mit Einzelprokura; Oberegger, Manuela, von Zürich, in Sins, mit Einzelprokura [bisher: in Alikon(Sins)].

Tagesregister-Nr. 27300 vom 30.07.2015 / CHE-194.676.955 / 02303775